



CONCENTRADO IGR

Etiqueta Ejemplar

Concentrado Emulsivo con Regulador de Crecimiento de Insectos para el Control de Pulgas, Plagas de los Productos Almacenados, las Cucarachas Listadas, Grillos, Escarabajos Menores e Insectos Voladores

Para usar en el Hogar y en zonas donde Hay o No Hay Alimentos de Restaurantes, Plantas Procesadoras de Alimentos, Almacenes de Alimentos, Tiendas de Comestibles y Supermercados, Escuelas, Edificios de Oficinas, Apartamentos, Hoteles, Moteles, Hospitales, Plantas de Tabaco y Depósitos, Plantas de Fabricación, Edificios Comerciales e Industriales, Equipo de Transporte como Automóviles, Furgones, Autobuses, Botes, Camiones, Vagones, Bodegas de Carga de Barcos y en Exteriores sobre el Césped y el Perímetro de Edificios.

- Etiquetado para usar en las áreas donde hay alimentos dentro de establecimientos donde se manipulan alimentos.
- La acción del Concentrado NYGUARD™ IGR dura 7 meses
- Trabaja con la naturaleza para romper el ciclo vital de las cucarachas listadas

INGREDIENTE ACTIVO:

2-[1-metil-2-(4-fenoxi fenoxi) etoxi] piridina	10.00%
OTROS INGREDIENTES	90.00%
	100.00%

NYGUARD™ - Marca registrada de McLaughlin Gormley King Co.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

AVISO

PRIMEROS AUXILIOS

EN CASO DE INGESTIÓN:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Llame de inmediato al centro de control de venenos o al médico para obtener asesoramiento médico. ▪ No le dé ningún líquido a la persona. ▪ No induzca al vómito a menos que se lo indique el centro de control de venenos o un médico. ▪ No administre nada por boca a una persona inconsciente.
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mantenga el ojo abierto y enjuague con agua lenta y suavemente durante 15 a 20 minutos. ▪ Si utiliza lentes de contacto, retírelos; transcurridos los primeros 5 minutos, continúe enjuagando el ojo. ▪ Llame a un centro de control de venenos o a un médico para obtener asesoramiento médico.
SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Quítese la ropa contaminada. ▪ Enjuague la piel de inmediato con abundante agua durante 15 a 20 minutos. ▪ Llame a un centro de control de veneno o a un médico para obtener asesoramiento médico.
NOTA PARA EL MÉDICO: Contiene destilado de petróleo - el vómito puede producir neumonía de aspiración.	
Cuando llame a un centro de control de venenos o a un médico o asista para obtener tratamiento, tenga a mano el envase o la etiqueta del producto. Para información relativa a emergencias médicas o incidentes de pesticidas, llame al Centro De Envenenamiento Internacional al 1-888-740-8712..	

DECLARACIONES PRECAUCIONARIAS

PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

AVISO

Produce irritación ocular temporal. Es nocivo si se traga. No induzca el vómito por peligro de neumonía de aspiración. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. En caso de contacto, enjuague con abundante agua. Lave con agua tibia y jabón después del uso. Obtenga atención médica si la irritación persiste. Evite la contaminación de los alimentos y el forraje.

Cubre o retire todos los alimentos y superficies donde se procesan alimentos. Lave a fondo todas las superficies donde se procesan alimentos antes de volver a usar. Después de rociar en panaderías, plantas empacadoras de carne, plantas procesadoras de alimentos, etc., todos los bancos, anaqueles, equipo y demás donde se trabajará con los alimentos expuestos deben lavarse con un compuesto efectivo y luego enjuagado con agua potable para eliminar todo resto de contaminación. No es necesario detener las operaciones de procesamiento de alimentos mientras se rocía con cuidado y de acuerdo con las instrucciones y precauciones mencionadas en aquellos establecimientos que NO funcionan bajo un programa de inspección federal de carne, aves, clasificación de huevos en su cáscara y productos de huevo.

PELIGROS AMBIENTALES

Este producto es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. No se aplique directamente al agua o a áreas donde esté presente agua de superficie o áreas entre mareas por debajo de la marca mediana de agua alta. No contamine el agua limpiando equipo o desechando el agua de lavado del equipo.

Para usar en áreas como:

Establos para Animales (tratamiento en predios cerrados), Apartamentos, Desvanes, Áticos, Automóviles, Panaderías, Baños, Sótanos, Alcobas, Embarcaciones, Cervecerías, Autobuses, Armarios, Cabinas, Cafeterías, Casas Rodantes, Lugares para Acampar, Fábricas de Golosinas, Plantas Enlatadoras, Alfombras, Jaulas para Gatos (tratamiento en predios cerrados), Plantas de Procesamiento de Cereales, Baúles, Porches Cerrados, Roperos, Almacenamiento de Ropa, Edificios Comerciales, Condominios, Tiendas de Descuento, Buhardillas Angostas, Crematorios, Lecherías, Guarderías Infantiles, Patios de Madera, Fiambrerías, Canódromos, Viviendas para Perros, Áreas de Dormir para Perros, Dormitorios, Cortinados, Cómodas, Comercios con Entradas para Automóviles, Farmacias, Áreas de Almacenamiento de Telas, Fábricas, Pisos, Molinos de Harina, Plantas Procesadoras de Alimentos, Depósitos de Alimentos, Funerarias, Muebles, Garajes, Áreas de Basura, Cubos de Basura, Gasolineras, Glorietas, Almacenes de Granos, Tiendas de Comestibles, Casas, Hospitales, Hoteles, Comedores en Interior, Plantas Industriales, Comedores Institucionales, Instituciones, Cárceles, Perreras, Cocinas, Cerramientos, Céspedes, Salas, Vestidores, Tiendas de Comercialización al por Mayor, Mausoleos, Comedores Militares, Cantinas Móviles, Casas Rodantes, Morgues, Depósitos de Cadáveres, Moteles, Residencias Geriátricas, Edificios de Oficinas, Otros Edificios Públicos, Restaurantes / Comedores al Aire Libre, Alacenas, Parques, Patios, Camas de Mascotas, Cajas para Transportar Mascotas, Salones de Acicalamiento de Mascotas, Tiendas de Artículos para Mascotas, Áreas para Tratamiento de Mascotas, Veterinarias, Albergues para Perros (tratamiento en predios cerrados), Casitas de Juguete, Salas de Juego, Porches, Prisiones, Áreas Recreativas en Interiores, Áreas Recreativas al Aire Libre, Casas de Remolque, Restaurantes, Cuartos, Tapetes, Escuelas, Barcos, Persianas, Jardines, Solanas, Estadios Deportivos, Áreas de Almacenamiento, Jardines de Invierno, Porches Abiertos, Supermercados, Tabernas, Teatros, Plantas y Depósitos de Tabaco, Apartamentos con Jardín, Remolques, Trenes, Vehículos de Transporte, Casas en Árboles, Muebles Tapizados, Cuartos de Servicio en Interiores y al Aire Libre, Máquinas Expendedoras, Balcones, Veterinarias, Almacenes, Lavabos y Zoológicos.

DIRECCIONES PARA EL USO

Es una violación de la Ley Federal utilizar este producto de una manera inconsistente con su etiquetado..

LEA TODAS LAS DIRECCIONES ANTES DE USAR

Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones específicas para cada área. No use este producto sobre o dentro de equipo eléctrico debido a la posibilidad de descarga eléctrica. Evite mojar demasiado las alfombras, los cortinados y el mobiliario. Siempre haga una prueba en un lugar oculto antes de usar, ya que algunas fibras naturales y sintéticas pueden verse afectadas por cualquier producto líquido.

PARA CONTROLAR LAS PULGAS:

El ingrediente activo del Concentrado NYGUARD™ IGR es similar a las hormonas de crecimiento que se producen naturalmente en los insectos y actúan sobre los estadios de vida inmaduros de la pulga, evitando así que se convierta en una pulga adulta. Los huevos de pulga depositados en las áreas tratadas no madurarán en pulgas adultas. Las larvas de pulga que anden por las superficies tratadas tampoco llegarán a pulgas adultas. Las propiedades exclusivas del Concentrado NYGUARD™ IGR eliminan la población de pulgas cuando se usa según las instrucciones. El concentrado NYGUARD™ IGR provoca una reducción gradual y finalmente elimina la población de pulgas al interrumpir su ciclo reproductivo. El concentrado NYGUARD™ IGR interrumpe el ciclo vital de la pulga y detiene el desarrollo de los estadios inmaduros de huevos y larvas durante 7 meses, impidiendo que alcancen el estadio adulto, que es cuando pican. Las pulgas adultas y las pupas ya existentes no se ven afectadas.

Si hay una población numerosa de pulgas adultas, puede ser necesario usar un adulticida para lograr un control inmediato. Este concentrado también puede combinarse con el adulticida para pulgas. El Concentrado NYGUARD™ IGR complementa la actividad rápida del adulticida al permitir un control a largo plazo de las pulgas preadultas, huevos y larvas antes de que maduren y se transformen en adultos que pican.

Es importante controlar las pulgas en las mascotas para prevenir la introducción de pulgas adultas. Las mascotas, los lugares donde éstas duermen y frecuentan también deben tratarse con productos para el control de pulgas y garrapatas registrados por la EPA, como collares antipulgas y antigarrapatas, talco, spray, líquido para sumergir, champú para mascotas y champú antipulgas y antigarrapatas, como parte de un programa completo de control de las pulgas juntamente con esta aplicación para minimizar la introducción de pulgas adultas.

El concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar antes de la temporada de pulgas. La aplicación de este producto en áreas que se sabe son frecuentadas por mascotas y otros animales y donde hayan ocurrido infestaciones previas prevendrá la aparición de pulgas adultas y también controlará las pulgas en aquellos estadios en que no parecen pulgas. Este uso anticipado puede reducir la necesidad de insecticidas convencionales cuando se usa por sí solo como se indica. El tratamiento previo de estas áreas antes de que las pulgas se hagan adultas, y comiencen a picar y reproducirse ayudará a reducir las poblaciones en desarrollo.

Control de Pulgas	Tratamiento	Preparación de la Solución para Rociar	Cobertura por Unidad de Superficie	Comentarios
Control de las Pulgas en Espacios Interiores	Aplicación Superficial General (Inclusivo al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	4 ml *de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	<ul style="list-style-type: none"> Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de las pulgas adultas y pupas.
	En Conjunción con Champú para Alfombras	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de dilución de champú	Sigue las instrucciones de la etiqueta del champú	
En Criaderos y Perreras	Aplicación Superficial General (Inclusivo al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	<ul style="list-style-type: none"> Trate a los animales con un producto para el control de las pulgas registrado con la EPA.
Control de las Pulgas al Aire Libre	Aplicación Superficial General (Inclusivo al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR en un volumen de agua suficiente para lograr una cobertura completa	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,000 pies cuadrados	<ul style="list-style-type: none"> Vuelva a aplicar en el exterior cada 21 días.

* ml = mililitros

CONTROL DE LAS PULGAS EN ESPACIOS INTERIORES:

Antes del tratamiento, se debe pasar bien a fondo la aspiradora a las alfombras, los cortinados y el mobiliario tapizado, y la bolsa de la aspiradora debe desecharse en un receptáculo para basura fuera de la casa. Saque las mascotas del área a tratar. Después del tratamiento, no permita que los niños ni las mascotas entren en los lugares tratados hasta que el rocío se haya secado.

INSTRUCCIONES DE USO: El Concentrado NYGUARD™ IGR debe mezclarse con agua y aplicarse con equipo rociador, como un rociador a baja presión usado típicamente para aplicaciones en interiores.

PREPARACIÓN DEL ROCÍO: Prepare una solución diluida para rociar agregando 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua. Llene parcialmente con agua el recipiente para la mezcla, agregue el Concentrado NYGUARD™ IGR, agite y llene hasta lograr el volumen final. No permita que la mezcla para rociar quede sin usar hasta el día siguiente. Mezcle antes de cada uso.

EN CONJUNCIÓN CON UN INSECTICIDA ADULTICIDA: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede combinar con un insecticida registrado para el control de pulgas adultas. La combinación permite un control inmediato de las pulgas adultas e inhibe el desarrollo de los estadios inmaduros de huevos y larvas durante 7 meses. Esta aplicación debe hacerse de acuerdo con las precauciones aceptadas y las instrucciones de uso de ambos productos. Use el Concentrado NYGUARD™ IGR a las tasas de aplicación especificadas previamente.

APLICACIÓN SUPERFICIAL GENERAL: Aplique el Concentrado NYGUARD™ IGR diluido en rocío a razón de 1 galón por cada 1,500 pies cuadrados. Aplique en todas aquellas áreas que puedan albergar pulgas, como alfombras, muebles, lugares donde duermen las mascotas y tapetes. Rocíe debajo de cojines y muebles tapizados. No permita que los niños o las mascotas entren en contacto con las superficies hasta que el rocío se haya secado.

EN CONJUNCIÓN CON CHAMPÚ PARA ALFOMBRAS: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede combinar con una aplicación de champú líquido para alfombras que no extraiga calor. Siga las instrucciones para la dilución del champú para alfombras, agregue 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de champú diluido a aplicarse a la alfombra. Mezcle bien y limpie la alfombra siguiendo las instrucciones de la etiqueta del champú. Deje secar completamente y pase la aspiradora a fondo.

EN CRIADEROS Y PERRERAS: El tratamiento de estas áreas impedirá que las pulgas preadultas se transformen en pulgas adultas que pican y se reproducen. Con un rociador con manguera ajustable, un rociador de tipo tanque o una regadera, prepare una solución diluida mezclando 4 ml de producto por galón de agua. Llène el rociador parcialmente con el agua, agregue la cantidad necesaria de concentrado en el rociador, agite y llene hasta lograr el volumen final. Agite antes de rociar cada vez. No permita que la mezcla para rociar quede sin usar hasta el día siguiente.

Aplique a razón de 1 galón de solución diluida por cada 1,500 pies cuadrados de superficie. Aplique al edificio, las áreas de descanso, las paredes, el piso, las camas de los animales y las áreas para correr. Saque a los animales antes de rociar y no los lleve de vuelta a las zonas tratadas hasta que el rocío se haya secado completamente.

CONTROL DE LAS PULGAS AL AIRE LIBRE:

Aplique la solución de Concentrado NYGUARD™ IGR en aquellos lugares que suelen frecuentar las mascotas, incluyendo, pero no limitado a debajo de árboles, plantas ornamentales y arbustos, entre otras cosas. Evite empapar las plantas jóvenes o en floración. Las pulgas adultas y las pupas ya existentes no se ven afectadas por este concentrado. La aplicación en el suelo brinda 21 días de actividad reguladora del crecimiento de los insectos. Trate la superficie del césped con un tratamiento pulguicida para césped registrado con la EPA en caso de haber una gran población de pulgas adultas.

PREPARACIÓN DEL ROCÍO: En un rociador con manguera, rociador tipo tanque o regadera, prepare una solución diluida para rociar agregando 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR en un volumen de agua suficiente para lograr una cobertura total de 1,000 pies cuadrados. Llène el rociador parcialmente con el agua, agregue la cantidad necesaria de Concentrado NYGUARD™ IGR en el rociador, agite y llene hasta lograr el volumen final. Agite antes de rociar cada vez.

Rocíe con un movimiento de barrido lento, asegurándose de cubrir aquellas superficies que las mascotas suelen frecuentar. No permita que la mezcla para rociar quede sin usar hasta el día siguiente. Se debe tener cuidado de no rociar cuando el viento pueda hacer que el rocío salpique a quien está aplicando el producto. No aplique este producto cerca de masas de agua. Repita la aplicación en 21 días. Saque a los animales antes de rociar y no permita que los animales o los niños regresen a las zonas tratadas hasta que el rocío se haya secado completamente.

PARA EL CONTROL DE CUCARACHAS ALEMANAS, ASIÁTICAS Y DE BANDA CAFÉ, Y GRILLOS:

El ingrediente activo del Concentrado NYGUARD™ IGR es un regulador del crecimiento de los insectos. El Concentrado NYGUARD™ IGR es similar a las hormonas de crecimiento que se producen naturalmente en los insectos y actúa sobre los estadios inmaduros de las cucarachas y los grillos evitando que las ninfas se transformen en adultos reproductores. Al poco tiempo de aplicado el concentrado, comenzarán a aparecer cucarachas con las alas retorcidas, lo que indica que el Concentrado NYGUARD™ IGR ha surtido efecto: esas cucarachas con las alas retorcidas son incapaces de reproducirse. Las exclusivas propiedades del Concentrado NYGUARD™ IGR eliminan la población de cucarachas y grillos cuando se usan según las instrucciones. Un solo tratamiento actúa por 6 meses previniendo la metamorfosis de las ninfas de cucarachas y grillos.

Si existe una población numerosa de cucarachas adultas, puede ser necesario usar un adulticida para lograr un control inmediato. El Concentrado NYGUARD™ IGR provoca una reducción gradual en la población de cucarachas interrumpiendo el ciclo vital de la cucaracha e impidiendo que se reproduzcan. Este concentrado también puede combinarse con un adulticida para cucarachas. El Concentrado NYGUARD™ IGR complementa la actividad rápida del adulticida al permitir un control a largo plazo de las ninfas de cucaracha antes de que se transformen en adultas reproductoras.

Control de Cucarachas y Grillos	Tratamiento	Preparación de la solución para rociar	Cobertura por unidad de superficie	Comentarios
En Interiores	Aplicación Superficial General (Inclusivo al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	11 ml* de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	• Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de los insectos adultos.
Al Aire Libre	Perímetro, Grietas y Hendiduras	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	

* ml = mililitros

PARA EL CONTROL DE CUCARACHAS Y GRILLOS EN INTERIORES:

INSTRUCCIONES DE USO: El Concentrado NYGUARD™ IGR debe mezclarse con agua y aplicarse con equipo rociador, como un rociador a baja presión usado típicamente en interiores.

PREPARACIÓN DEL ROCÍO: Prepare una solución diluida para rociar mezclando 11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua. Llène parcialmente con agua el recipiente para la mezcla, agregue el Concentrado NYGUARD™ IGR, agite y llene hasta lograr el volumen final. Agite antes de rociar cada vez. No permita que la mezcla para rociar quede sin usar hasta el día siguiente.

EN CONJUNCIÓN CON UN INSECTICIDA ADULTICIDA: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede combinar con un insecticida registrado para el control de cucarachas adultas. La combinación permitirá un control inmediato de las cucarachas adultas e inhibirá el desarrollo del estadio inmaduro de las ninfas durante 6 meses. Esta aplicación debe hacerse de acuerdo con las precauciones aceptadas y las instrucciones de uso de ambos productos. Use el Concentrado NYGUARD™ IGR a las tasas de aplicación especificadas previamente.

APLICACIÓN SUPERFICIAL GENERAL: Aplique el rocío diluido a razón de 1 galón por cada 1,500 pies cuadrados de superficie como tratamiento localizado, superficial, y en grietas y hendiduras. Alcance la mayor cantidad de insectos posibles con este rocío además de rociar todas las partes de la habitación donde se sospeche que hay de estos insectos. Se debe prestar especial atención a escondrijos como debajo de fregaderos, detrás de estufas y refrigeradores, grietas y hendiduras, junto a cubos de basura, alacenas, junto a los zócalos, puertas y dinteles de ventanas, marcos de puertas y ventanas, sumideros, caños, plomería, detrás de bibliotecas, lugares de almacenamiento y de instalaciones de servicios públicos, muebles infestados e interior de alacenas y roperos, y rociar sobre los insectos siempre que sea posible. Repita la aplicación en 6 meses, o con más frecuencia si es necesario.

PARA TRATAMIENTOS PERIMETRALES AL AIRE LIBRE PARA CUCARACHAS Y GRILLOS:

Prepare un rocío diluido mezclando 11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua en un rociador de bomba a baja presión. A razón de 1 galón por cada 1,500 pies, aplique una banda de 2-4 pies adyacente al perímetro de la estructura y hasta una altura de 2-3 pies de los cimientos donde es posible que haya o encuentren un lugar para entrar las plagas. Rocíe alrededor de marcos de ventanas, puertas, portones de garaje, patios, patios de madera, cobertizos para autos, persianas, donde se encuentran los cubos de basura y demás áreas donde puedan congregarse las cucarachas. Evite rociar al aire. Se debe tener cuidado de no rociar cuando el viento pueda hacer que el rocío salpique a quien está aplicando el producto. No aplique este producto cerca de masas de agua.

PARA EL CONTROL DE LAS PLAGAS DE LOS PRODUCTOS ALMACENADOS:

(Incluyendo Polilla de la Fruta Fresca, Polilla del Arroz, Polilla del Tabaco, Gorgojo Rojo de La Harina, Tribolio Confuso, Taladrillo de los Granos, Gorgojo del Mercante de Granos, Carcoma Dentada, *Trogoderma Variabile*, Carcoma del Tabaco, Escarabajos Dermestes).

ALMACENES: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede aplicar como tratamiento superficial general, en forma de niebla, localizadamente o en grietas y hendiduras en almacenes de alimentos y otros productos o en depósitos. Aplique en aquellos lugares que puedan albergar insectos, inclusive debajo y entre las plataformas de carga. Repita la aplicación en 6 meses, o con más frecuencia si es necesario.

TRATAMIENTOS EN ESTABLECIMIENTOS DONDE SE MANIPULAN ALIMENTOS (Lugares, a excepción de residencias privadas, donde se guardan, procesan, preparan o sirven alimentos):

ÁREAS DONDE NO HAY ALIMENTOS: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar para tratar áreas donde no hay comidas. Estas áreas incluyen cuartos de la basura, lavatorios, sumideros (hacia las cloacas), entradas y vestíbulos, oficinas, vestuarios, salas de máquinas, salas de calderas, garajes, cuartos de limpieza y almacenes (después del enlatado o embotellado).

ÁREAS DONDE HAY ALIMENTOS: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar para tratar áreas donde hay alimentos. Se puede usar en lugares donde se manipulan alimentos en establecimientos, restaurantes u otros lugares donde se preparan o sirven alimentos comercialmente. Solamente se puede usar en áreas donde se sirven alimentos cuando el establecimiento no está en funcionamiento y los alimentos no están expuestos. Las áreas donde se sirven alimentos incluyen todas aquellas áreas donde se preparan o sirven comidas, como comedores. En el hogar todas las superficies donde se procesan alimentos y los utensilios deben taparse durante el tratamiento y lavarse a fondo antes de usar. Las áreas donde hay alimentos incluyen lugares donde se recibe, almacena, envasa (enlata, embotella, empaca) o prepara comida o se guardan restos comestibles y también los sistemas de procesamiento cerrados (molinos, lecherías, aceites comestibles, jarabes). Repita la aplicación en 6 meses, o con más frecuencia si es necesario.

PREPARACIÓN DEL ROCÍO PARA APLICACIONES SUPERFICIALES, LOCALIZADAS, Y EN GRIETAS Y HENDIDURAS: Prepare un rocío diluido mezclando 11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua. Llene parcialmente con agua el recipiente para la mezcla, agregue el Concentrado NYGUARD™ IGR, agite y llene hasta lograr el volumen final. Agite antes de rociar cada vez. No permita que la mezcla para rociar quede sin usar hasta el día siguiente.

MEZCLAR EN TANQUE: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede mezclar en tanque con un adulticida actualmente registrado para usar, a menos que la etiqueta del producto prohíba este uso. La mezcla de tanque resultante debe usarse de acuerdo con las limitaciones y precauciones más restrictivas de la etiqueta.

Plagas de los Productos Almacenados	Tratamiento	Preparación de la Solución para Rociar	Cobertura por Unidad de Superficie	Comentarios
Áreas con y sin alimentos	Aplicación Superficial General (inclusive al voleo, localizada, y en grietas y hendiduras)	11 ml* de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	<ul style="list-style-type: none"> Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de los insectos adultos.
Áreas con y sin alimentos	Niebla / ULV	11 ml diluidos en el diluyente adecuado	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR diluido en un diluyente adecuado por cada 12,000 pies cúbicos	

* ml = mililitros

APLICACIÓN SUPERFICIAL GENERAL: Aplique el rocío diluido a razón de un galón cada 1,500 pies cuadrados. Para el tratamiento de establecimientos de procesamiento y manipulación de alimentos, aplique con un rociador de gotas mojadas y gruesas. Rocíe las superficies, grietas y hendiduras en paredes y pisos, debajo y entre plataformas de carga, superficies en la base de maquinaria y equipo, debajo de muebles, en cuartos de limpieza y equipo, detrás de alacenas, debajo de anaqueles y rejillas, alrededor de caños y aberturas en pisos y paredes, junto a zócalos, en huecos en las paredes donde puedan refugiarse los insectos. Rocíe la mayor cantidad de insectos posible. Repita la aplicación en 6 meses, o con más frecuencia si es necesario.

APLICACIONES LOCALIZADAS Y EN GRIETAS Y HENDIDURAS: Aplique solución diluida de Concentrado NYGUARD™ IGR con un sistema de rocío presurizado que emita un rocío puntual o variable. Las aplicaciones en grietas y hendiduras pueden ser hechos directamente a áreas tales como, pero no limitados a hendiduras, zócalos, pisos, cielorrasos, paredes, juntas de expansión, molduras, alrededor de caños de agua y de cloacas, huecos donde puedan ocultarse los insectos y otras áreas similares. También se pueden efectuar tratamientos localizados en áreas incluyendo, pero no limitado a áreas de almacenamiento, armarios, alrededor de caños de agua, puertas y ventanas, detrás y debajo de refrigeradores, alacenas, fregaderos, estufas y demás equipo, anaqueles, gavetas y áreas similares.

APLICACIONES EN FORMA DE NEBLINA: El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede aplicar en forma de neblina o en una aplicación de volumen ultra bajo ("ULV", por sus signos en inglés) con equipos tales como equipos para ULV, atomizadores mecánicos, generadores en aerosol o nebulizadores térmicos. Para preparar la solución para aplicar en forma de neblina, siga las instrucciones para preparar la solución que da el fabricante del equipo. Para las aplicaciones en forma de neblina, el Concentrado NYGUARD™ IGR se puede diluir con agua o destilado de petróleo. Aplique a razón de 11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 12,000 pies cúbicos. Las aplicaciones en forma de neblina se recomiendan para establecimientos de gran tamaño, como almacenes. Cierre el área a tratarse y cierre todos los sistemas de ventilación. Aplique el producto en el aire y dirija la niebla o el rocío hacia aquellas áreas que puedan albergar las plagas que se busca eliminar. Después del tratamiento, deje la habitación cerrada por 30 minutos o más según lo recomiende el fabricante del equipo o las etiquetas de otros productos agregados a la mezcla de tanque. No permanezca en el área tratada. Ventile antes de volver a entrar.

PARA EL CONTROL DE LOS ESCARABAJOS DEL ESTIÉRCOL (como Escarabajo Negro, Gorgojo de los Cueros y Escarabajo Carroñero):

El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede aplicar a la cama, como por ejemplo en plantas avícolas infestadas con escarabajos del estiércol, para interrumpir el ciclo vital de estas plagas. Cuando se usa de acuerdo con las instrucciones, el Concentrado NYGUARD™ IGR no daña a los insectos beneficiosos en las camas de los animales, como las avispas depredadoras. Efectúe una aplicación uniforme de Concentrado NYGUARD™ IGR a la cama a razón de 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,000 pies cuadrados en un volumen de agua suficiente para lograr una cobertura completa. Para una prevención efectiva de las larvas en las camas, retire a los animales y las camas del área que se tratará. El tratamiento de las superficies inmediatamente después de haber retirado a los animales y justo antes de volver a colocarlos resulta más eficaz. Los escarabajos adultos que ponen huevos se pueden eliminar con adulticidas de rápida acción. La aplicación de adulticidas a las paredes y los pisos al realizar la limpieza, antes de regresar los animales, suprimirá los escarabajos que escaparon antes del tratamiento y ayudará a retrasar la aparición de futuras infestaciones. Preste atención a aquellas áreas donde suele haber escarabajos, como paredes, soportes, jaulas, cubículos y alrededor de los comederos. No contamine los alimentos ni el agua.

Control del Escarabajo del Estiércol	Tratamiento	Preparación de la Solución para Rociar	Cobertura por Unidad de Superficie	Comentarios
En Galpones Avícolas	Aplicación Superficial General (Inclusive al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	4 ml* de Concentrado NYGUARD™ IGR en un volumen de agua suficiente para lograr una cobertura completa	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,000 pies cuadrados	<ul style="list-style-type: none"> Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de los escarabajos del estiércol adultos. No aplicar en recintos donde haya animales presentes.

* ml = mililitros

Aplique el Concentrado NYGUARD™ IGR uniformemente a razón de 4 ml por cada 1,000 pies cuadrados en la superficie del piso y las paredes, postes y armazones de las jaulas (en el caso de aves criadas en jaulas solamente). También se debe aplicar en las grietas y hendiduras y alrededor de la aislamiento. Aplique nuevamente después de cada ciclo de engorde o procedimiento de limpieza. Se puede mejorar el control dentro del galpón efectuando aplicaciones alrededor de los cimientos por la parte externa del edificio para impedir que entren escarabajos adultos. Aplique el Concentrado NYGUARD™ IGR o insecticida adulticida, o ambos, en una banda uniforme de como mínimo 1 pie hacia arriba y 1-4 pies hacia afuera de los cimientos. El mantenimiento de un programa de tratamiento durante todo el año evitará que las poblaciones de fondo alcancen niveles problemáticos.

PARA EL CONTROL DE LAS HORMIGAS:

Aplique el Concentrado NYGUARD™ IGR a razón de 11 ml diluido en agua por cada 1,500 pies cuadrados en áreas interiores donde merodeen activamente las hormigas y en una banda de 6-10 pies de ancho adyacente a la base de la pared exterior del edificio. El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar alternativamente o mezclado en un tanque con un insecticida adulticida.

- Si es necesario, se pueden repetir los tratamientos con el Concentrado NYGUARD™ IGR 14 días después del tratamiento previo o, si llueve copiosamente, según sea necesario.

Control de Hormigas	Tratamiento	Preparación de la Solución para Rociar	Cobertura por Unidad de Superficie	Comentarios
Aplicaciones en Interiores y al Aire Libre	Aplicación Superficial General (Inclusive al Voleo, Localizada, y en Grietas y Hendiduras)	11 ml* de Concentrado NYGUARD™ IGR en un volumen de agua suficiente para mojar completamente la superficie a tratar	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	• Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de las hormigas adultas.

* ml = mililitros

PARA EL CONTROL DE PLAGAS DE INSECTOS VOLADORES (como Moscas, Polillas, Jajenes, Mosquitos y Cínifes):

TRATAMIENTOS EN SUPERFICIES GENERALES: Para el control de Moscas Domésticas, Moscas del Establo, Polillas, Mosquitos, Moscas Molestas (Cínifes, Jajenes) y otros insectos plaga voladores como aquellos clasificados como Dípteros o Himenópteros. El Concentrado NYGUARD™ IGR es similar a las hormonas de crecimiento de los insectos que se producen naturalmente en las moscas y otros insectos voladores, y actúa sobre los estadios adulto y juvenil. En las moscas domésticas, el Concentrado NYGUARD™ IGR provoca una disminución en el número y la maduración de los huevos puestos por las moscas adultas tratadas. Las larvas de las moscas (gusanos) muestran defectos fisiológicos y funcionales que las hacen incapaces de desarrollarse en adultos normales. Cuando se usa por sí solo, el Concentrado NYGUARD™ IGR regulador del crecimiento de los insectos produce una reducción de las poblaciones de moscas adultas después de 3-4 semanas una vez que las moscas adultas que habían madurado previamente han muerto por causas naturales.

El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar para controlar las plagas de insectos voladores en aquellas áreas del interior o exterior de los edificios descritas previamente bajo INSTRUCCIONES DE USO. Estas áreas incluyen, pero no son limitados a edificios residenciales, comerciales, públicos, industriales y agrícolas a los efectos de controlar las plagas de insectos generales y ocasionales. El Concentrado NYGUARD™ IGR se puede usar para controlar moscas molestas, cínifes, jajenes y mosquitos aplicándolo en áreas húmedas de reproducción (macetas de plantas, residuos húmedos o camas) o en áreas donde hay agua estancada como canaletas, drenajes, piscinas y fuentes.

- No aplique directamente a masas de agua naturales como lagunas, lagos, arroyos, ríos, pantanos, baches y estuarios.
- Si es necesario, se pueden repetir los tratamientos con el Concentrado NYGUARD™ IGR 14 días después del tratamiento previo o, si llueve copiosamente, según sea necesario.

TRATAMIENTOS EN COMBINACIÓN CON UN ADULTICIDA: Para lograr la completa eliminación y un más rápido control de las plagas de insectos voladores adultos o para controlar el influjo de moscas desde áreas no tratadas, use el Concentrado NYGUARD™ IGR alternativamente o en un tanque de mezcla en combinación con un insecticida adulticida. Esta combinación permite el control inmediato de los insectos voladores adultos como moscas en las superficies donde se posan como paredes y áreas elevadas, a la vez que impide que los insectos inmaduros lleguen a la etapa adulta. Como estrategia de control integrado de infestaciones o IPM (por sus signos en inglés), combinar o alternar el Concentrado NYGUARD™ IGR con otros tipos de productos químicos, como insecticidas piretroides o de órganofosfato, puede reducir o prevenir el desarrollo de resistencia genética a dichos insecticidas adulticidas.

MEZCLA DE TANQUE: Efectúe las aplicaciones de acuerdo con las instrucciones de las etiquetas que coincidan en ambos productos. Prepare la mezcla de tanque en la proporción de adulticida y de Concentrado NYGUARD™ IGR recomendada en la etiqueta, agregando primero el adulticida y asegurándose de que esté bien mezclado y en suspensión, y luego agregando la cantidad correcta de Concentrado NYGUARD™ IGR de acuerdo con las siguientes instrucciones.

Control de Insectos Voladores	Tratamiento	Preparación de la Solución para Rociar	Cobertura por Unidad de Superficie	Comentarios
Interiores y exteriores	Aplicación Superficial General (inclusive al voleo, localizada, y en grietas y hendiduras)	4 ml de* Concentrado NYGUARD™ IGR en un volumen de agua suficiente para mojar completamente la superficie a tratar	4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por cada 1,500 pies cuadrados	• Use en conjunción con un adulticida para lograr un control inmediato de los insectos adultos.
	Nebulizador / tratamiento ULV	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR diluido en un diluyente	11 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR diluido en un envase adecuado por cada 12,000 pies cúbicos	

* ml = mililitros

TRATAMIENTOS DENTRO, ALREDEDOR Y FUERA DE GALPONES PARA GANADO Y AVES Y CRIADEROS DE GATOS Y PERROS: Los operadores de control de plagas y los criadores pueden usar el Concentrado NYGUARD™ IGR en galpones para animales vivos (inclusive avícolas) y perreros de gatos y perros para controlar las plagas de insectos voladores. Se puede usar como aplicación a superficies generales, en forma de neblina/ULV o en grietas y hendiduras donde se congregan y multiplican las plagas voladoras.

Para las aplicaciones en superficies, moje completamente los pisos, paredes, cielorrasos, puertas, alrededor de ventanas y cubos de basura y áreas de desperdicios. Cuando se usa de acuerdo con las instrucciones, el Concentrado NYGUARD™ IGR no daña a los insectos beneficiosos en las camas de los animales, como las avispas predadoras. Se puede mejorar el control cuando se limpian las instalaciones y se complementan las aplicaciones en interiores con un tratamiento en el perímetro exterior.

- Se deben tratar las jaulas de aves o los corrales sólo después de haber sacado los animales.
- No efectúe aplicaciones en interiores con el Concentrado NYGUARD™ IGR en áreas del establecimiento en donde haya animales presentes.
- Deje que las áreas tratadas se sequen antes de regresar los animales a las áreas tratadas del establecimiento
- No contamine ni aplique a alimentos o comida, agua o equipo para el agua.

TRATAMIENTOS EN ÁREAS Y SUPERFICIES INTERIORES: Use 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua y aplique a 1,500 pies cuadrados de superficie, o en un volumen suficiente como para lograr una cobertura adecuada. Trate todas aquellas áreas en las cuales se junten, posen o multipliquen los insectos voladores, como paredes verticales, cielorrasos, caños, conductos, cuadras, puntales, pisos y corredores. Cuando el Concentrado NYGUARD™ IGR se usa por sí solo, los tratamientos se pueden extender a las camas de los animales, el estiércol y otras áreas en las que pueden reproducirse los insectos.

TRATAMIENTO DE PERÍMETROS Y SUPERFICIES: Use 4 ml de Concentrado NYGUARD™ IGR por galón de agua y aplique a las superficies exteriores de edificios, porches, patios, garajes y otras áreas donde se hayan observado o encontrado estas plagas. Para un control perimetral, efectuar una aplicación superficial general de 4 ml de producto diluido en agua de modo de cubrir 1,500 pies cuadrados, o en un volumen suficiente para lograr una cobertura adecuada. Para ayudar a prevenir las reinfestaciones de edificios por insectos voladores, trate el suelo, la vegetación y demás sustratos en una banda de 6-10 pies de ancho adyacente a los cimientos del edificio, las paredes y alrededor de puertas y ventanas, y en áreas elevadas donde estas plagas están activas y puedan entrar y refugiarse.

ALMACENAJE Y DESECHO

ALMACENAJE: Almacene el producto en un lugar fresco y seco. Mantenga el envase cerrado.

DESECHO: No vuelve a usar el envase vacío. Envuelva el envase en varias capas de papel de periódico y deseche en la basura.

Contenido neto: 110 mililitros

Fabricado por:
McLAUGHLIN GORMLEY KING COMPANY
8810 Tenth Avenue North
Minneapolis, MN 55427

EPA Reg. No. 1021-1603

EPA Est. No. 1021-MN-2